

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

1. OOP (výrobok, typ, šarža alebo sériové číslo):

Ochranná kombinéza 104/B, Ochranná zástera 121/B

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu

zástupca: AJ

Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

AJ Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

4. Predmet vyhlásenia (identifikácia OOP umožňujúca výsledovateľnosť, možno dostatočne pripojiť jasný farebný obrázok, ak je to potrebné na identifikáciu OOP):

Ochranná kombinéza 104/B, Ochranná zástera 121/B

5. Predmet tohto vyhlásenia popísaný v bode 4 je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačnej legislatívy Únie:

Nariadenie Európskeho parlamentu a

Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89 /686/

EHS uverejnená v r

Úradný vestník Európskej únie dňa 31. marca 2016.

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy s dátumom normy alebo na iné technické špecifikácie s dátumom špecifikácií, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda: EN ISO 13688:2013 (PN -EN ISO

13688 : 2013} Ochrana odevov Všeobecné požiadavky.

EN 14605:2005+AI:2009 (PN-EN 14605+AI:2010) Ochranné odevy proti tekutým chemikáliám.

Požiadavky na celotelové ochranné odevy s kvapalnotesnými spojmi (Typ 3) alebo striekacími spojmi (Typ 4), vrátane zariadení poskytujúcich len čiastočnú ochranu tela (Typy PB[3] a PB[4]).

EN 14126:2003+AC:2004 (PN-EN 14126} Ochranné odevy proti biologickým faktorom.

7. Ak je to vhodné, notifikovaný orgán: Centralny Instytut Ochrony Pracy - notifikačné číslo 1437 vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal certifikát EÚ skúšky typu/374/2020/1437

8. V prípade potreby OOP podlieha postupu posudzovania zhody založenom na vnútornej kontrole výroby a kontrolovaných kontrolách výrobkov v náhodných intervaloch (modul C 2), pod dohľadom notifikujúceho orgánu: Centralny Instytut Ochrony Pracy - notifikačné číslo 1437

9. Ďalšie informácie:

Certifikát č. EU/374/2020/1437

Podpísané v mene: AJ Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

(miesto a dátum vydania): Zielona Góra, 18. mája 2020

(meno a priezvisko, funkcia) (podpis): Jerzy Wojtczak, predseda predstavenstva

PRAZES  
• Z 7 / =k

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo):

Ochranná kombinéza 104/B, Ochranná zástěra 121/B

2. Jméno a adresa výrobce a případně jeho zplnomocněného zástupce  
zástupce: AJ

Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

AJ Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

4. Předmět prohlášení (identifikace OOP umožňující sledovatelnost, lze dostatečně připojit  
jasný barevný obrázek tam, kde je to nutné k identifikaci OOP):

Ochranná kombinéza 104/B, Ochranná zástěra 121/B

5. Předmět tohoto prohlášení popsany v bodě 4 je v souladu s příslušnými požadavky harmonizační legislativy  
Unie: Nařízení Evropského

parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o  
zrušení směrnice Rady 89 /686/EEC zveřejněno v

Úřední věstník Evropské unie dne 31. března 2016.

6. Odkazy na příslušné použité harmonizované normy s datem normy nebo na jiné technické specifikace  
s datem specifikací, ve vztahu k nimž se prohlašuje shoda: EN ISO 13688:2013 (PN -EN ISO 13688 : 2013}

Ochrana

oděvů Všeobecné požadavky.

EN 14605:2005+AI:2009 (PN-EN 14605+AI:2010) Ochranné oděvy proti kapalným chemikáliím.

Požadavky na celotělový ochranný oděv s kapalinotěsnými spoji (Typ 3) nebo stříkajícími spoji (Typ 4),  
včetně zařízení poskytujících pouze částečnou ochranu těla (Typy PB[3] a PB[4]).

EN 14126:2003+AC:2004 (PN-EN 14126} Ochranné oděvy proti biologickým činitelům.

7. V příslušných případech notifikovaná osoba: Centralny Instytut Ochrony Pracy - notifikační číslo  
1437 provedla EU přezkoušení typu (modul B) a vydala certifikát EU přezkoušení typu/  
374/2020/1437

8. OOP případně podléhají postupu posuzování shody na základě vnitřní kontroly výroby a dozorovaných  
kontrol výrobků v náhodných intervalech (modul C 2), pod dohledem oznamujícího subjektu: Ústřední  
ústav ochrany práce - číslo oznámení 1437

9. Další informace:

Certifikát č. EU/374/2020/1437

Podepsáno jménem: AJ Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

(místo a datum vydání): Zielona Góra, 18. května 2020

(jméno a příjmení, funkce) (podpis): Jerzy Wojtczak, předseda správní rady

PRAZES  
• Z 7 / =k

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. PPE (termék, típus, tétel- vagy sorozatszám):

Védőoverall 104/B, Védőketény 121/B

2. A gyártó és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe

képviselő: AJ

Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátják ki:

AJ Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

4. A nyilatkozat tárgya (a nyomon követhetőséget lehetővé tevő PPE azonosítása, megfelelően csatolható tiszta színes kép, ahol szükséges az egyéni védőeszköz azonosításához):

Védőoverall 104/B, Védőketény 121/B

5. Jelen nyilatkozat 4. pontban leírt tárgya megfelel az uniós harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek: az Európai

Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89. tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről. ben megjelent /686/EGK

Az Európai Unió Hivatalos Lapja 2016. március 31-én.

6. Hivatkozások az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványokra, a szabvány keltezésével, vagy más műszaki előírásokra, az előírások dátumával, amelyekre vonatkozóan a megfelelőséget kijelentik: EN ISO 13688:2013 (PN

-EN ISO 13688 : 2013} Ruházatvédelem Általános követelmények.

EN 14605:2005+AI:2009 (PN-EN 14605+AI:2010) Folyékony vegyszerek elleni védőruha.

Követelmények a teljes testet fedő védőruházatra folyadékzáró csatlakozásokkal (3. típus) vagy permetmentes csatlakozásokkal (4. típus), beleértve a csak részleges testvédelmet biztosító eszközöket (PB[3] és PB[4] típusok).

EN 14126:2003+AC:2004 (PN-EN 14126} Védőruházat a biológiai anyagok ellen.

7. Adott esetben a bejelentett szervezet: Centralny Instytut Ochrony Pracy - bejelentési szám: 1437 elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiállította a/374/2020/1437 EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

8. Adott esetben az egyéni védőeszközök belső gyártásellenőrzésen és felügyelt termékellenőrzéseken alapuló megfelelőségértékelési eljárásnak vannak alávetve véletlenszerű időközönként (C 2 modul), a bejelentő szervezet felügyelete mellett: Központi Munkavédelmi Intézet - bejelentési szám: 1437

9. További információk:

számú bizonyítvány EU/374/2020/1437

Aláírta: AJ Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

(kiállítás helye és ideje): Zielona Góra, 2020. május 18

(vezeték- és vezetéknev, beosztás) (aláírás): Jerzy Wojtczak, az igazgatóság elnöke

PR és ZES  
• Z 7 / = k

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

1. EIP (produs, tip, lot sau număr de serie):

Salopetă de protecție 104/B, șorț de protecție 121/B

2. Numele și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului său autorizat reprezentant: AJ

Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

3. Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului:

AJ Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

4. Obiectul declarației (identificarea EIP care să permită trasabilitatea, poate fi atașată suficient o imagine clară color, acolo unde este necesar pentru a identifica EIP):

Salopetă de protecție 104/B, șorț de protecție 121/B

5. Obiectul acestei declarații descris la punctul 4 respectă cerințele relevante ale legislației de armonizare a Uniunii:

Regulamentul (UE) 2016/425 al

Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și de abrogare a Directivei 89 a Consiliului. /686/CEE publicat în

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene din 31 martie 2016.

6. Referințe la standardele armonizate relevante utilizate, cu data standardului, sau la alte specificații tehnice, cu data specificațiilor, în raport cu care se declară conformitatea: EN ISO 13688:2013 (PN -EN ISO 13688 : 2013)

Protecția

îmbrăcăminte Cerințe generale.

EN 14605:2005+Al:2009 (PN-EN 14605+Al:2010) Îmbrăcăminte de protecție împotriva substanțelor chimice lichide.

Cerințe pentru îmbrăcăminte de protecție pentru întregul corp cu conexiuni etanșe la lichid (Tipul 3) sau conexiuni etanșe la pulverizare (Tipul 4), inclusiv dispozitivele care asigură doar protecție parțială a corpului (Tipurile PB[3] și PB[4]).

EN 14126:2003+AC:2004 (PN-EN 14126) Îmbrăcăminte de protecție împotriva agenților biologici.

7. După caz, organismul notificat: Centralny Instytut Ochrony Pracy - notificarea cu numărul 1437 a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip/374/2020/1437

8. Acolo unde este cazul, EIP face obiectul unei proceduri de evaluare a conformității bazată pe controlul intern al producției și verificări supravegheate ale produselor la intervale aleatorii (modulul C 2), sub supravegherea organismului de notificare: Centralny Instytut Ochrony Pracy - numărul de notificare 1437

9. Informații suplimentare:

Număr de certificat. EU/374/2020/1437

Semnat în numele: AJ Group Sp. z o. o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19

(locul și data emiterii): Zielona Góra, 18 mai 2020

(nume și prenume, funcție) (semnătură): Jerzy Wojtczak, președintele Consiliului de administrație

PR SI ZES  
• Z 7 / =k

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny):

**Kombinezon ochronny 104/B, Fartuch ochronny 121/B**

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

**AJ Group Sp. z o.o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19**

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

**AJ Group Sp. z o.o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19**

4. Przedmiot deklaracji (identyfikacja ŚOI umożliwiająca identyfikowalność, można dołączyć wystarczająco wyraźną kolorową ilustrację, w przypadku gdy jest to niezbędne do identyfikacji ŚOI):

**Kombinezon ochronny 104/B, Fartuch ochronny 121/B**

5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

**Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w dniu 31.03.2016 r.**

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN ISO 13688:2013 (PN-EN ISO 13688:2013) Odzież ochronna. Wymagania ogólne.**

**EN 14605:2005+A1:2009 (PN-EN 14605+A1:2010) Odzież chroniąca przed ciekłymi chemikaliami.**

**Wymagania dotyczące odzieży chroniącej całe ciało, z połączeniami nieprzepuszczającymi cieczy w postaci płynnej (Typ 3) lub rozpylonej (Typ 4), łącznie z wyrobami zapewniającymi tylko częściową ochronę ciała (Typy PB[3] i PB[4]).**

**EN 14126:2003+AC:2004 (PN-EN 14126) Odzież chroniąca przed czynnikami biologicznymi .**

7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana: **Centralny Instytut Ochrony Pracy - numer notyfikacji 1437** przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała **certyfikat badania typu UE/374/2020/1437**

8. W stosownych przypadkach ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz nadzorowane kontrole produktu w losowych odstępach czasu (moduł C 2), pod nadzorem jednostki notyfikującej: **Centralny Instytut Ochrony Pracy - numer notyfikacji 1437**

9. Informacje dodatkowe:

**Certyfikat nr. UE/374/2020/1437**

Podpisano w imieniu: **AJ Group Sp. z o.o., 65-767 Zielona Góra, ul. Działkowa 19**

(miejsce i data wydania): **Zielona Góra, 18.05.2020 r.**

(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): **Jerzy Wojtczak, Prezes Zarządu**

PREZES ZARZĄDU

Jerzy Wojtczak

**„AJ GROUP”** Sp. z o.o.  
ul. Działkowa 19  
65-767 ZIELONA GÓRA  
NIP 929-16-82-606, Reg. 977940991